

Additif au Supplément aux licences Part-FCL délivrées par la France

(Utilisable par tous les pilotes titulaires d'une licence CPL/MPL/ATPL ayant déjà bénéficié des mesures dérogatoires COVID19)

Conformément à la dérogation DSAC/PN 20-152 du 01/12/2020 (pilotes visés à l'article 2) :

Extension de validité des licences, qualifications, autorisations et mentions pour les personnels navigants.

Attachment to Part-FCL Licences issued by France for aviation personnel in accordance with the derogation DSAC/PN 20-152 article 2 related to COVID 19 : Extension of validity periods for licences, ratings, certificates and attestations of aircrew.

En signant ce supplément, j'atteste que :

(By signing this Attachment, I confirm that):

Nom du pilote <i>(Name of Pilot)</i>		Numéro de licence <i>(Licence number)</i>	
---	--	--	--

J'ai été bénéficiaire de la dérogation¹ en remplissant les conditions requises et en renseignant le supplément associé.

I was beneficiary of the mentioned exemption with applicable mitigation measures and supplement.

En application de la dérogation DSAC/PN 20-152 du 01/12/2020, les périodes de validité des qualifications ou autorisations que je détiens, listées dans le tableau ci-dessous, sont étendues comme suit :

In accordance with exemption DSAC/PN 20-152 dated 01/12/2020, the validity period of rating and authorizations I hold, in the following table, are further extended in that table.

La « date initiale d'expiration » mentionnée dans le tableau ci-dessous s'entend comme la date d'échéance initiale de la qualification, autorisation ou mention applicable selon la réglementation, **avant toute extension accordée en vertu des dérogations mentionnées ci-dessus**. Les durées cumulées des périodes d'extension accordées au titre des deux dérogations ne doivent pas dépasser la période indiquée dans la 1^{ère} colonne du tableau suivant.
Initial validity date mentioned in the following table means the expiry date of the rating, authorization or mention as applicable according the regulation, before any exemption granted as stated below. Cumulated extension periods of the two exemptions cannot go beyond the maximum mentioned in the first column of the table.

Les durées de validité des qualifications/autorisations/certificats sont prolongées comme suit sans dépasser la date du 31 mars 2021 :

(The following validity periods are extended as mentioned without exceeding the 31 March 2021) :

Qualification(s) de classe sur CPL/MPL/ATPL (+ 4 mois) : <input type="checkbox"/> <i>Class rating(s) (4 months)</i>		Date initiale d'expiration <i>Initial expiration date</i>		Date de validité étendue* <i>Extended validity date*</i>	
Qualification(s) de type sur CPL/MPL/ATPL (+ 4 mois) : <input type="checkbox"/> <i>Type rating(s) (4 months)</i>		Date initiale d'expiration <i>Initial expiration date</i>		Date de validité étendue* <i>Extended validity date*</i>	
Qualification(s) aux instruments sur CPL/MPL/ATPL (+ 4 mois) : <input type="checkbox"/> <i>Instrument rating(s) (4 months)</i>		Date initiale d'expiration <i>Initial expiration date</i>		Date de validité étendue* <i>Extended validity date*</i>	
Compétences linguistiques (+ 8 mois) : <input type="checkbox"/> <i>Language proficiency (8 months)</i>		Date initiale d'expiration <i>Initial expiration date</i>		Date de validité étendue* <i>Extended validity date*</i>	
Qualification(s) / Autorisation(s) d'instructeur (+ 12 mois) : <input type="checkbox"/> <i>Instructor rating(s)/Certificate(s) (12 months)</i>		Date initiale d'expiration <i>Initial expiration date</i>		Date de validité étendue* <i>Extended validity date*</i>	
Autorisation(s) d'examineur (+ 12 mois) : <input type="checkbox"/> <i>Examiner certificates(s) (12 months)</i>		Date initiale d'expiration <i>Initial expiration date</i>		Date de validité étendue* <i>Extended validity date*</i>	
					<i>*Sans dépasser le 31/03/2021 (*not beyond 31/03/2021)</i>

Validation des données renseignées / Confirmation about the information given

Date		Signature	
------	--	-----------	--

AVERTISSEMENT / WARNING :

1) Pour continuer à exercer ses privilèges, le pilote doit :

→ Dans le cas où la licence a été mise à jour suite à la 1^{ère} dérogation COVID 19, détenir **uniquement le présent additif**.

→ Dans le cas où la licence n'a pas été mise à jour suite à la 1^{ère} dérogation COVID 19, détenir **le supplément et le présent additif**.

2) Le pilote devra envoyer une copie de cet additif à la DGAC au plus vite pour mise à jour de l'application SIGEBEL.

¹Rappeler la référence et la date de la précédente dérogation